10

15

20

30

## Claims

- 1. Method for automated measurement of the ohmic rotor resistance  $(R_r)$  of an asynchronous machine controlled via an inverter while being acted upon by a non-rotating field, the method comprising a. measuring the ohmic stator resistance  $(R_s)$ , the
  - a. measuring the ohmic stator resistance  $(R_s)$ , the leakage inductances  $(L_{\sigma s},\ L_{\sigma r})$  and the main inductance  $(L_m)$  of the asynchronous machine,
  - b. applying a testing signal  $(U_{sa})$  consisting of a predetermined direct signal with a superimposed alternating signal to a phase winding (a) of the asynchronous machine, the frequency of the alternating signal corresponding approximately to a nominal slip frequency  $(f_s)$  of the asynchronous machine,
  - c. measuring the amplitude and the phase  $(\phi)$  of the phase signal(  $\overset{-}{I}_{sa})$  resulting from the testing signal, and
  - d. calculating the ohmic rotor resistance ( $R_{\rm r}$ ) from the measured values according to steps a) and c).
- 2. Method according to claim 1, in which an ohmic rotor resistance  $(R'_r)$  transformed to the stator side is determined first, and the actual ohmic rotor resistance  $(R_r)$  is calculated by means of the measured values according to steps a) and c).
  - 3. Method according to claim 1 in which the frequency  $(f_s)$  of the alternating signal is in the range from 1 to 8 Hz.

- 4. Method according to claim 1 in which the direct signal is a direct voltage which generates a direct current having an amplitude of less than half a nominal magnetising current  $(I_{mn})$  of the asynchronous machine.
- 5. Method according to claim 4, in which the direct current is such that the dynamic main inductance  $(L_{Dm})$  is approximately equal to the static main inductance  $(L_m)$  of the asynchronous machine, whereby the dynamic main inductance can be expressed by the equation

$$L_{Dm} = \frac{dL_m}{dI_m} \cdot I_m + L_m$$

15

5

10

in which  $L_{\text{Dm}}$  is the dynamic main inductance,  $L_{\text{m}}$  the static main inductance and  $I_{\text{m}}$  the magnetising current.

20

25

6. Method according to claim 1 in which the testing signal is a phase voltage  $(U_{sa})$  having a reference  $(U_{ref})$  set on the basis of a previously measured characteristic, stored in a memory, the characteristic describing the relation between the phase current  $(I_{sa})$  and the reference.